



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio
Ambiente**



Distr.
Limitada

UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/9/Corr.1/Rev.1
3 de abril de 2003

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Trigésima novena Reunión
Montreal, 2 al 4 de abril de 2003

Corrigendum

PLANES ADMINISTRATIVOS DE LOS ORGANISMOS BILATERALES PARA 2003

Se ha expedido este corrigendum para incluir información proporcionada por el Gobierno de Francia y para modificar los comentarios y las recomendaciones sobre los planes administrativos de Alemania y Canadá:

- **Sustitúyase** el párrafo 3 **por** el siguiente:

3. Los siguientes países del Artículo 5 proporcionaron sus planes administrativos o cartas sobre planificación administrativa: Alemania, Canadá, Hungría, Italia, Japón, Reino Unido, República Checa, República Eslovaca y Suecia. Se han incluido estos documentos como Anexos I a V excepto los correspondientes a Hungría, Italia, Reino Unido y República Checa. Hungría, Italia, República Checa y República Eslovaca informaron a la Secretaría por correo electrónico o en una carta que contribuirían a proyectos de cooperación bilateral y el Reino Unido presentó una propuesta de proyecto en lugar de un plan administrativo.

- En el párrafo 4, **sustitúyase** la cifra “32” **por** “34” en la 2ª línea; **añádase** “Líbano” después de “Kuwait, Lesoto” en la 4ª línea y “Vietnam” entre “Uganda, Yemen” en la última línea.
- En el párrafo 5, **sustitúyase** la cifra “80” **por** “84” en la 2ª línea.
- En la Tabla 1, **sustitúyase** la cifra “5 046 952” **por** “7 546 952” en Inversión para 2003, la cifra “661 315” **por** “676 315” en Asistencia técnica y la cifra “8 565 234” **por** “11 065 234” en el Total para 2003.
- En el párrafo 6, **sustitúyase** la cantidad de “8 565 234 \$EUA” **por** “11 065 234 \$EUA” en la 2ª línea y **suprímase** “Francia” en la 4ª línea.
- En el párrafo 10, **sustitúyase** la cifra “7” **por** “11” en la 4ª línea.

- En el párrafo 11, **sustitúyase** la cantidad de “1 618 161 \$EUA” **por** “1 818 161 \$EUA” y la cifra “6” **por** “7” en la 1ª línea.
- **Suprímase** el párrafo 15.
- **Añádase** el párrafo 21(bis):

Francia

21 (bis). El plan administrativo de Francia para 2003 (Anexo V) incluye cuatro actividades por valor de 2,5 millones \$EUA. Dicha actividades incluyen un proyecto de reemplazo de enfriadores en la industria textil, un programa de confinamiento para enfriadores y un proyecto de recuperación y reciclaje en el sector de aire acondicionado de vehículos y un proyecto de consumo de CFC en el sector de enfriadores. El 20 por ciento de las contribuciones comprometidas de Francia para 2003 asciende a 2 503 738 \$EUA. Sin embargo, sobre la base de la cantidad de fondos que estarán disponibles para nuevos compromisos del Comité Ejecutivo durante el trienio, la alícuota de 20 por ciento de Francia se reduciría a 1 309 972 \$EUA por año. Se debe tomar nota de que Decisión XIV/9 de la décima cuarta reunión de las Partes se aplicaría a esta actividad, tal como se explica en el párrafo 46 del documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/9.

- **Suprímase** el párrafo 30.
- **Añádase** los párrafos 41(bis) y 41(ter):

República Eslovaca

41(bis). En la carta de la República Eslovaca relativa a la planificación administrativa para 2003 se indicaba que el país estaba planificando una actividad por una suma de 15 000 \$EUA. El 20 por ciento de las contribuciones comprometidas de la República Eslovaca correspondientes a 2003 se eleva a una suma de 16,523 \$EUA. Sin embargo, esta suma se reduciría a 8 645 \$EUA que representa el 20 por ciento del valor no comprometido de contribuciones prometidas en espera de una decisión relativa a la planificación financiera.

41(ter). La República Eslovaca informó a la Secretaría por carta, indicando su intención de contribuir a una Red europea de funcionarios del ozono mediante cooperación bilateral.

- **Sustitúyanse** las Recomendaciones 1 y 2 **por** las siguientes:
 1. Tomar nota con agradecimiento de los planes administrativos y cartas sobre cooperación bilateral presentados por: Alemania, Canadá, Francia, Hungría, Italia, Japón, Reino Unido, República Checa, República Eslovaca y Suecia tal como aparecen en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/9 y Corr.1/Rev.1.

2. Proporcionar asesoramiento sobre las siguientes actividades incluidas en los planes administrativos bilaterales:

Organismo	País	Sector y subsector	Valor (\$000) en 2003
Canadá	Marruecos	Demostración en espumas flexibles de poliuretano	90
República Checa	Europa y Asia Central	Redes europeas para funcionarios del ozono	66
Francia	Vietnam	Reemplazo de enfriadores en la industria textil	600
Francia	Cuba	Programa de confinamiento en sectores de enfriadores	700
Francia	Irán	Recuperación y reciclaje en el sector de aire acondicionado de vehículos	1 000
Francia	Líbano	Consumo de CFC en el sector de enfriadores	200
Alemania	India	Plan sectorial para servicio de refrigeración	744
Hungría	Europa y Asia Central	Redes europeas para funcionarios del ozono	46
Japón	Nigeria	Asistencia para una campaña nacional de información, educación y comunicaciones destinadas al cumplimiento	77
Japón	Mundial	Preparación para el desarrollo de un programa de capacitación complementario del PNUMA y un programa de capacitación mundial	N/C
Japón	Asia y el Pacífico	Asistencia para la ejecución del programa estratégico que promueve el cumplimiento en la región de Asia-Pacífico	141
Japón	China	Centro de capacitación en servicio de refrigeración doméstica y sector de reciclaje en China	N/C
República Eslovaca	Europa y Asia Central	Redes europeas para funcionarios del ozono	15
Suecia	Mundial	Manual sobre sistemas para regeneración de refrigerantes	70
Reino Unido	México	Proyecto piloto de préstamos en condiciones favorables para enfriadores	500

- **Añádase** el Anexo V adjunto.

ANEXO V

PLAN ADMINISTRATIVO DE FRANCIA PARA 2003

PLAN ADMINISTRATIVO DE FRANCIA PARA 2003

País	Título del proyecto	Presupuesto (\$EUA)	Comentarios
Vietnam	Reemplazo de enfriadores en la industria textil	600 000	Por presentar a la 40 ^a ExCom
Cuba	Programa de confinamiento en sectores de enfriadores	700 000	Por presentar a la 40 ^a ExCom
Irán	Recuperación y reciclaje en el sector de aire acondicionado de vehículos	1 000 000	Por presentar a la 40 ^a ExCom
Líbano	Consumo de CFC en el sector de enfriadores	200 000	Por presentar a la 41 ^a ExCom
	Total 2003	2 500 000	